

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

**CHARTS CORRECTION**

**Sea of Japan**

**6246 Charts 68012 plan B(1,2,4,6), 63001(1,3-6), 63002(1,3,4,6)**

|        |   |              |               |
|--------|---|--------------|---------------|
| Add    | 1. Marine Farm Area between<br>(border of chart 68012 plan B)   | 42°55'48.0"N | 131°43'22.8"E |
|        |   | 42°56'09.0"N | 131°42'58.1"E |
|        |   | 42°56'12.5"N | 131°42'54.0"E |
|        |   | 42°56'43.4"N | 131°42'43.2"E |
|        |   | 42°56'47.8"N | 131°42'54.0"E |
|        |   | 42°56'09.0"N | 131°43'19.9"E |
| Delete | 2. Area, legend «See Caution»<br>and Caution note promulgated by<br>NM 4520(T)/05<br>Cancel NM 4520(T)/05 | 42°55'30.0"N | 131°44'20.4"E |
|        |   |              |               |
| Delete | 3. Area, legend «See Caution»<br>and Caution note promulgated by<br>NM 2036(T)/05<br>Cancel NM 2036(T)/05 | 42°55'30.0"N | 131°44'20.4"E |
|        |   |              |               |
| Add    | 4. Marine Farm Area between   | 42°55'28.9"N | 131°44'00.0"E |
|        |   | 42°55'44.4"N | 131°44'09.6"E |
|        |   | 42°55'38.6"N | 131°44'42.0"E |
|        |   | 42°55'21.4"N | 131°44'34.8"E |
| Delete | 5. Area No 300  | 42°55'00.0"N | 131°45'18.0"E |
| Add    | 6. Marine Farm Area No 300<br>between<br>(border of chart 68012 plan B)                                   | 42°54'48.2"N | 131°44'34.8"E |
|        |   | 42°55'06.0"N | 131°44'37.7"E |
|        |   | 42°55'10.6"N | 131°44'38.4"E |
|        |   | 42°55'10.6"N | 131°45'12.0"E |
|        |   | 42°55'10.6"N | 131°45'18.0"E |
|        |   | 42°54'48.2"N | 131°45'14.4"E |

**6247 Charts 63001, 63002**

|     |                          |            |             |
|-----|--------------------------|------------|-------------|
| Add | Marine Farm Area between | 42°56'56"N | 131°46'08"E |
|     |                          | 42°57'12"N | 131°46'19"E |
|     |                          | 42°56'45"N | 131°47'02"E |
|     |                          | 42°56'25"N | 131°46'43"E |
|     |                          | 42°56'27"N | 131°46'23"E |
|     |                          | 42°56'46"N | 131°46'23"E |

**6248 Charts 65005(1), 63001(1), 63002(1), 63003**

|        |  |            |             |
|--------|--|------------|-------------|
| Add    | 1. Marine Farm Area between<br>coastline and positions | 43°04'00"N | 132°17'00"E |
|        |  | 43°03'54"N | 132°16'36"E |
|        |  | 43°03'07"N | 132°18'33"E |
| Delete | 2. Area No 157B  | 43°03'42"N | 132°17'36"E |

**NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION****6263 Pub. 1001 ed. 1999**

See this NM in Russian.

**6279 Pub. 1401 ed. 2005**

See NM 6246–6248/11.

**6300 Pub. 3003 ed. 2006**

See this NM in Russian.

**6301 Pub. 4440 ed. 2005**

See NM 6246/11.

**CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION****Pub. 7207 ed. 2008****CHARTS**

| №     | Title   | Scale 1: | Edition       | Page  |
|-------|---|----------|---------------|-------|
| 25111 | Baltic Sea. Coast of Poland.<br>Zalew Szczeciński. Maritime<br>Canal Świnoujście –<br>Szczecin. Port Trzebiez to Port<br>Szczecin<br>Limits: 53°24'00"N–53°43'00"N<br>14°23'30"E–14°48'30"E | 40 000   | NE 24.09.2011 | 15,79 |
|       | A. Port Trzebiez  | 10 000   |               |       |
|       | B. Port Stepnica  | 4 000    |               |       |
|       | B. Police   | 17 500   |               |       |
|       | Г.  | 17 500   |               |       |
|       | (In Russian and English)  |          |               |       |

| №     | Title  | Scale 1: | Edition       | Page   |
|-------|--|----------|---------------|--------|
| 25144 | Baltic Sea. Coast of Denmark.<br>Kattegat. Ålborg Bugt<br>(In Russian and English) | 75 000   | NE 30.04.2011 | 15,83  |
| 29267 | North Sea. United Kingdom. River<br>Thames. Canvey Island to Tilbury<br>Docks      | 12 500   | NE 27.08.2011 | 22,89  |
|       | A.<br>(In Russian and English)   | 12 500   |               |        |
| 32018 | Caspian Sea. South Coast. Ras<br>Sefidrud to Mahmudabad                            | 200 000  | NE 25.12.2010 | 25,169 |
| 32110 | Black Sea. Coast of Turkey.<br>Trabzon to Fatsa Körfezi                            | 200 000  | NE 22.01.2011 | 25,159 |
| 32322 | Tyrrhenian Sea. Coast of Italy.<br>Punta Licosa to Capo Circeo                     | 200 000  | NE 18.06.2011 | 26,147 |
| 34102 | Black Sea. Coast of Turkey.<br>Trabzon to Tirebolu                                 | 100 000  | NE 12.02.2011 | 30,163 |
| 34103 | Black Sea. Coast of Turkey.<br>Tirebolu to Jasun Burnu                             | 100 000  | NE 29.01.2011 | 30,163 |
| 39740 | Atlantic Ocean. Coast of Brazil.<br>Ports in Baia de Todos os Santos               |          | NE 28.11.2009 | 36,123 |
|       | A. Porto de Aratu  | 15 000   |               |        |
|       | B. Porto de Madre de Deus and<br>Approaches  | 20 000   |               |        |

Pub. 7307 ed. 2009

#### CHARTS

| №     | Title  | Scale 1: | Edition       | Page  |
|-------|--|----------|---------------|-------|
| 44521 | Indian Ocean. Australia. Spencer<br>Gulf. Point Riley to Port Augusta<br>Limits: 33°54'24"S– 32°29'12"S<br>137°05'24"E–138°21'00"E | 150 000  | NE 24.09.2011 | 10,41 |
|       | A. Yarraville Shoals<br>Limits: 33°17'30"S– 33°13'30"S<br>137°31'30"E–137°35'18"E  | 50 000   |               |       |
|       | B. Approaches to Port Augusta<br>Limits: 32°39'12"S– 32°29'24"S<br>137°45'00"E–137°47'18"E   | 25 000   |               |       |
|       | B. Port Augusta<br>Limits: 32°29'54"S– 32°29'07"S<br>137°45'06"E–137°45'52"E<br>(In Russian and English)                           | 7 500    |               |       |
| 49723 | Indian Ocean. Seychelles. Port<br>Victoria and Approaches<br>(In Russian and English)  | 12 500   | NE 17.09.2011 | 12,29 |

## NAVIGATIONAL WARNINGS

### NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 30.10.2011 TO 5.11.2011

#### NAVAREA XIII

##### NAVAREA 60

KAMCHATKA WEST COAST

CHART RUS 64135

1. DRILLING RIG KOL-SKAYA IN 54-48.8N 155-25.7E THROUGH 01 DEC  
500 METRES BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 02 DEC

##### NAVAREA 61

SAKHALIN NORTH EAST COAST

CHART RUS 62174

1. BUOY STATIONS ESTABLISHED THROUGH 20 NOV
  - A. 51-14-37N 144-00-32E
  - B. 51-20-13N 144-13-43E
2. CANCEL THIS MESSAGE 21 NOV

#### NAVAREA XX

##### NAVAREA 91

BARENTS SEA

NORTH OF KYLDIN ISLAND

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0400 TO 1600 UTC DAILY FROM 05 TO 08 NOV  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY  
69-34.5N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E 69-58.0N 034-48.0E 69-34.5N 034-48.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 081700 UTC NOV 11

##### NAVAREA 92

BARENTS SEA

NORTH OF KYLDIN ISLAND

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0400 TO 1600 UTC DAILY FROM 09 TO 12 NOV  
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY  
69-34.5N 033-38.0E 70-00.0N 033-38.0E 70-00.0N 035-00.0E 69-34.5N 035-00.0E
2. CANCEL THIS MESSAGE 121700 NOV UTC 11

##### NAVAREA 93

1. CANCEL 88 91

2. CANCEL THIS MESSAGE

#### NAVAREA XXI

NIL

**NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 6.11.2011**

**NAVAREA XIII**

2011 – 56, 58, 59, 60, 61

**NAVAREA XX**

2011 – 35, 65, 70, 78, 83, 84, 90, 92

**NAVAREA XXI**

NIL